CHEMINS DE FER

Du 1 octobre 1912 au 30 avril 1913.

Tongres	4,11	5,30	7,00	10,42	12,58	2,23	6,29	8,30
» (Brug)		5,53	7,12	10,45	1,01		6,32	
Pirange	4,18	5,59	7,18	10,51	1,04	2,30	6,38	8,37
Jesseren	4,22	6,08	7,22	10,55	1,11	2,34	6,42	8,41
Kerniel	4,29	6,10	7,29	11,02	1,18	2,41	6,49	8,48
Looz	4,33	6,14	7,33	11,06	1,22	2,45	6,54	8,52
Rullingen	4,36	6,17	7,36	11,09	1,25		6,57	8,55
Houppert.	4,41	6,22	7,41	11,14	1,30	2,51	7,02	9,00
Ordange	4,42	6,28	7,48	11,20	1,36	2,57	7,09	9,06
Bernissem	4,51	6,32	7,52	11,24			7,13	
Melveren	4,54	6,35	7,55	11,27	1,42	3,03	7,16	9,12
St-Trond	5,09	6,39	8,10	11,33	1,47	3,08	7,21	9,17
Léau	5,20	(*)	8,21	11,44	1,58	3,19	7,32	9,28
Tirlemont	5,50		8,51	12,14	2,24	3,47	8,02	9,50

(*) 's maandags niet. — supprimé le lundi.

Tirlemont	4,16	6,49	8,21	12,50	(1)	2,50	6,35	8,57
Léau	4,44	7,22	8,46	1,11	2,51	3,18	6,48	9,28
St-Trond	4,59	7,38	9,10	1,24	3,09	3,48	6,57	9,42
Melveren	5,04	7,42	9,15	1,29	3,14	3,53	7,02	9,47
Bernissem			9,17		3,16	3,55	7,04	9,49
Ordange	5,11	7,49	9,22	1,35	3,22	4,00	7,10	9,54
Houppert.	5,17	7,55	9,28	1,41	3,28	4,06	7,16	10,60
Rullingen	5,21	7,59	9,32	1,45	3,32	4,10	7,20	10,04
Looz	5,25	8,03	9,36	1,49	3,37	4,14	7,25	10,08
Kerniel	5,30	8,08	9,41	1,54	3,42	4,19	7,30	10,13
Jesseren	5,36	8,14	9,47	2,00	3,48	4,25	7,36	10,19
Pirange	5,40	8,18	9,51	2,04	3,52	4,29	7,40	10,23
Ton.(brug)	5,46	8,24	9,57		2,58	4,35	7,46	
Tongres	5,49	8,27	10,00	2,11	4,01	4,38	7,49	10,30

(1) Supprimé le dimanche. 's Zondags afgeschaft.

Matin.

Liège Viv.	4,46
Herstal	4,52
Milmort	5,07
Liers	5,17
Villers-J.	5,28
Glons	5,32
Nederheim	5,38
Tongres, Dép.	5,55
's Heeren-Elderen	6,01
Hoesselt	6,10
Bilsen	6,15
Beverst	6,20
Diepenbeek	6,29
Hasselt	6,54
Diest	7,21
Sichem	7,29
Aerschot	[illegible]
Louvain	8,27
Bruxelles N^d Arr.	8,58

Soir

Bruxelles N^d, Dép.	5,27
Louvain	7,04
Aerschot	7,24
Sichem	7,39
Diest	7,48
Hasselt	8,23
Beverst	8,38
Bilsen	8,46
Tongres,	9,03
Glons	9,13
Liers	9,28
Milmort	9,34
Herstal	9,43
Liège Vivegnis	9,58
Liège Guillemins	10,13

(*) Samedi. — 's Zaterdags.

TRAMS

Tongres — Cortessem.

		(1)						
Tongres Stat. E.	5,57	(2)	9,46	(2)	12,05	2,30	6,23	
Tongres Dépôt	6,00	6,50	9,49	10,05	12,08	2,33	6,26	
Tongres P. de B.	6,02	6,52	9,51	10,07	12,10	2,35	6,28	
Tongres R. de H.	6,06	6,56	9,55	10,11	12,14	2,37	6,32	
Henis (village)	6,08	6,58	9,57	10,13	12,16	2,43	6,34	
Rixingen	6,10	7,00	9,59	10,15	12,18	2,45	6,36	
Henis (metser)	6,16	7,05	10,05	10,21	12,24	2,49	6,42	
Hern-St-Hubert	6,22	7,11	10,11	10,27	12,30	2,55	6,48	
Schalkhoven	6,25	7,14	10,13	10,30	12,33	2,59	6,51	
Vliermael Village	6,28	7,17	10,17	10,33	12,36	3,01	6,54	
Vliermael Loostr.	6,30	7,19	10,19	10,35	12,38	3,03	6,56	
Wintershoven (vill.	6,33	7,22	10,22	10,38	12,41	3,06	6,59	
Cortessem (Mers.)	6,38	7,26	10,27	10,43	12,46	3,10	7,04	
Guygoven	6,39	7,27	10,28	10,44	12,47	3,12	7,05	
Cortessem Village	6,41	7,29	10,30	10,46	12,49	3,14	7,01	
Cortessem Station	6,43	7,31	10,32	10,48	12,51	3,16	7,09	

Cortessem — Tongres

	(2)	(2)	(1)	(2)				
Cortessem Stat.	5,05	5,50	6,05	7,05	7,46	10,58	1,14	5,10
Cortessem Vill.	5,07	5,52	6,07	7,07	7,48	11,00	1,16	5,12
Guygoven	5,09	5,54		7,09	7,50	11,02	1,18	5,14
Cortessem	5,10	5,55		7,10	7,51	11,03	1,19	5,15
Wintershoven	5,14	6,00		7,14	7,55	11,08	1,24	5,20
Vliermael Loostr.	5,17	6,01		7,17	7,58	11,11	1,29	5,23
Vliermael Village	5,19		6,20	7,19	8,00	11,13	1,30	5,25
Schalkhoven	5,22		6,21	7,22	8,03	11,16	1,32	5,28
Hern-St-Hubert	5,25		6,26	7,25	8,06	11,19	1,35	5,31
Henis (metser)	5,30		6,32	7,30	8,12	11,25	1,41	5,37
Rixingen	5,35	6,23		7,35	8,17	11,31	1,47	5,43
Henis (village)	5,37	6,25		7,37	8,19	11,33	1,49	5,45
Tongres R^te Has.	5,39	6,27		7,39	8,21	11,35	1,51	5,47
Tongres P^te Bils.	5,43	6,31	6,46	7,43	8,25	11,39	1,55	5,51
Tongres Dépôt	5,45	6,33	6,48	7,45	8,27	11,41	1,57	5,53
Tongres Stat Et.	5,48		6,51	7,48	8,30	11,44	2,00	5,56

(1) Ces trains sont supprimés les jours de marché du jeudi à Tongres.
(1) Deze treinen zijn afgeschaft op de donderdagsche markten.
(2) Ces trains ne circulent que les jours de marché du jeudi.
(2) Deze treinen rijden alleen op de donderdagsche markten.

Tongres — Wihogne — Liége.

Tongres — Lanaeken — Maestricht.

Tongres (D.	5,00	6,55	9,37	12,34	2,30	6,42	9,00
Tongres (S.E.	5,02	6,59	9,41	12,37	2,34	6,46	9,04
Berg	5,06	7,04	9,45	12,41	2,39	6,51	9,08
Genoels-Eld.	5,13	7,11	9,52	12,48	2,46	6,59	9,14
Millen	5,19	7,18	9,58	12,54	2,52	7,06	9,19
Herd^ren-F-M.	5,24	7,24	10,13	1,00	2,58	7,14	9,24
Riempst	5,28	7,30	10,07	1,06	3,06	7,26	9,28
Vroenhoven	(1)	7,38	10,14	1,16	3,16	7,33	9,34
Kesselt		7,43	10,20	1,23	3,20	7,42	(2)
Hees		7,50	10,25	1,29	3,24	7,48	
Veldwezelt		7,56	10,31	1,35	3,29	7,54	
Lanaeken Stat. Et.		8,07	10,40	1,45	3,35	8,00	
Lanaeken Poste		8,27	10,44	2,13	3,54	8,48	
Lanaeken Petersh.		8,35	10,50	2,18	4,06	8,56	
Lanaeken Tourneb.		8,39	10,55	2,22	4,16	9,00	

(1) Supprimé le dimanche. Afgeschaft zondags.
(2) Samedi seulement. — Slechts zaterdags.

Lanaeken — Tongres.

Lanaeken Tourneb.	4,39	6,20	8,29	9,40	1,34	4,36	
Lanaeken Petersh.	4,43	6,24	8,32	9,45	1,39	4,39	
Lanaeken Poste	4,48	6,34	8,37	9,50	1,45	4,45	6,06
Lanaeken Stat^on Et.	4,45	6,40	8,41	9,55	1,50	4,50	6,11
Veldwezelt	5,04	6,52	8,47	10,49	2,09	5,10	6,54
Hees	5,10	6,57	8,52	10,54	2,14	5,16	7,01
Kesselt	5,16	7,02	8,57	11,00	2,18	5,20	7,08
Vroenhoven	5,20	7,15	9,00	11,08	2,22	5,24	7,16
Riempst	5,30	7,21	9,08	11,21	2,30	5,34	7,25
Herd^n-Fall-M.	5,35	7,25	9,13	11,26	2,35	5,39	7,32
Millen	5,40	7,32	9,18	11,32	2,40	5,45	7,37
Genoels-Elder^n	5,47	7,39	9,23	11,39	2,46	5,51	7,43
Berg	5,55	7,45	9,28	11,45	2,52	5,57	7,50
Tongres (St.E.	6,02	7,49	9,32	11,53	2,59	6,04	7,58
Tongres (Dép.	6,05	7,53	9,33	11,55	3,00	6,06	8,00

(1) Afgeschaft zondags. — Supprimé le dimanche.

Glons — Canne — Maestricht.

Glons (Station)	6,35	9,28	12,42	2,20	6,28	8,16
Boirs	6,45	9,31	12,54	2,33	6,40	8,26
Roclenge (Poste)	6,52	9,45	1,00	2,38	6,47	8,31
Bassenge	7,01	9,51	1,07	2,43	6,53	8,36
Wonck	7,08	9,57	1,14	2,48	7,02	8,41
Eben	7,15	10,04	1,20	2,54	7,12	8,48
Emael (Garage)	7,21	10,08	1,26	2,59	7,19	8,53
Canne (Douane B.)	7,31	10,14	1,32	3,05	7,30	8,59
O.-Vroenh. (D^ne H.)	7,37	10,40	1,38	3,14	7,35	9,07
Maestricht (R. de Tongres)	7,41	10,52	1,55	3,29	7,55	9,23
Maestricht (R. de Bruxelles)	7,53	11,00	2,02		7,56	9,25

Maestricht (R. de Bruxelles)	5,05	6,35	10,05			
Maestricht (R. de Tongres	5,08	6,40	10,34	12,38	4,23	6,56
O.-Vroenh. (D^ne H.	5,21	6,54	10,59	»,51	4,55	7,10
Canne (Douane B.)	5,25	6,59	11,08	»,56	5,01	7,16
Emael (Garage)	5,32	7,07	11,15	1,02	5,08	7,21
Eben	5,38	7,15	11,22	1,08	5,14	7,27
Wonck	5,46	7,22	11,30	1,14	5,21	7,33
Bassenge	5,52	7,33	11,38	1,21	5,28	7,39
Roclenge (Poste)	5,58	7,37	11,43	1,26	5,35	7,45
Boirs	6,04	7,42	11,49	1,32	5,40	7,50
Glons Station)	6,16	7,57	12,02	1,50	5,53	8,03

Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.

Tongres (Dépôt	6,32	9,48	12,10	3,05	7,20
Tongres (Porte de St-Tr.	6,38	9,51	12,13	3,08	7,23
Tongres (Porte de Liége	6,41	9,55	12,17	3,12	7,27
Hamal	6,46	10,02	12,21	3,19	7,35
Russon	6,50	10,06	12,27	3,23	7,41
Othée (station)	6,57	10,15	12,35	3,31	7,49
Villers-l'Evêque (P. Ans-Oreye	7,05	10,23	12,44	3,38	7,58
Villers-l'Evêque (Station	7,08	10,25	12,46	3,40	8,00
Hognoul	7,13	10,30	12,49	3,44	8,05
Fooz	7,18	10,37	12,54	3,49	8,12
Voroux-Goreux	7,25	10,44	1,01	3,56	8,20
Fexhe-le-Haut-Clocher	7,31	10,56	1,05	4,02	8,25

Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.

Fexhe-le-Haut-Clocher	5,40	8,00	11,00	1,20	5,15
Voroux-Goreux	5,45	8,07	11,06	1,25	5,20
Fooz	5,51	8,14	11,13	1,31	5,26
Hognoul	5,56	8,21	11,19	1,36	5,31
Villers-l'Evêque (Station	6,02	8,25	11,23	1,41	5,36
Villers-l'Evêque (P. Ans-Oreye	6,02	8,39	11,25	1,45	5,37
Othée	6,09	8,46	11,31	1,52	5,43
Russon	6,16	8,53	11,38	1,59	5,50
Hamal	6,19	8,57	11,41	2,03	5,53
Tongres Porte de Liége	6,26	9,04	11,48	2,09	6,00
Tongres Porte de St-Tr	6,29	9,08	11,52	2,12	6,02
Tongres Dépot	6,32	9,11	11,55	2,15	6,05
Tongres Marché	6,34	9,13			6,07
Tongres Station-Etat	6,36	9,15			6,09

St-Trond — Oreye.

Saint-Trond (Station	6,55	9,20	11,05	3,48	6,57	8,25
Saint-Trond (P. de Nam.	7,00	9,25	11,10	3,53	7,02	8,30
Saint-Trond (P. de Liége	7,05	9,28	11,13	3,56	7,05	8,33
Route d'Aelst	7,11	9,33	11,20	4,03	7,10	8,58
Brusthem	7,14	9,40	11,23	4,05	7,15	8,41
Engelmanshoven	7,23	9,53	11,33	4,16	7,22	8,50
Gelinden	7,28	9,58	11,39	4,23	7,28	8,55
Petit-Jamine	7,34	10,03	11,45	4,29	7,35	9,01
Heers (Station)	7,39	10,24	11,52	4,35	7,40	9,06
Oreye	7,55	10,38	12,05	4,48	7,55	9,20

Oreye — St-Trond.

Oreye	5,40	8,09	9,55	2,15	5,20	7,23
Heers (Station)	5,56	8,24	10,10	2,30	5,35	7,37
Petit-Jaminne	6,00	8,28	10,14	2,34	5,38	7,44
Gelinden	6,04	8,32	10,25	2,38	5,48	7,48
Engelmanshoven	6,10	8,38	10,20	2,43	5,54	7,53
Brusthem	6,19	8,47	10,34	2,51	6,04	8,01
Route d'Aelst	6,21	8,49	10,56	2,53	6,07	8,04
Saint-Trond (P. de Liége	6,25	8,54	10,41	2,58	6,14	8,09
Saint-Trond (P. de Nam.	6,29	8,57	10,44	3,01	6,17	8,12
Saint-Trond (Station	6,34	9,01	10,50	3,06	6,22	8,17

Hasselt — Oreye.

Hasselt	6,05	7,54	9,56	12,16	3,10	7,50
Wimmertingen	6,26	8,17	10,19	12,31	3,31	8,11
Cortessem	6,46	8,36	10,28	12,47	3,40	8,22
Wellen	7,01	8,41	10,43	12,55	3,55	8,35
Cuttecoven	7,08	8,48	10,50	1,06	4,02	8,42
Looz A.	7,12	8,52	10,54	1,10	4,06	8,46
» D.	7,15	9,05	11,18	1,19	4,13	8,55
Bommershoven	7,31	9,21	11,34	1,33	4,29	9,14
Meunikenhof	7,36	9,26	11,39	1,37	4,36	9,16
Hex-Vechmae	7,40	9,30	11,43	1,40	4,38	9,20
Heurne (S^t Pierre)	7,45	9,45	11,48	1,44	4,43	9,25
Oreye	7,57	9,47	12,00	1,53	4,55	9,37

Oreye — Hasselt.

Oreye		5,26	8,12	10,35	12,30	2,15	5,20
Heurne (S^t Pierre)		5,31	8,24	10,45	12,42	2,26	5,32
Hex-Vechmael		5,42	8,29	10,50	12,45	2,31	5,37
Meunikenhof		5,46	8,33	10,54	12,51	2,35	5,41
Bommershoven		5,51	8,38	10,59	12,56	2,40	5,46
Looz A.	(1)	6,07	8,54	11,14	1,53	2,56	6,02
» D.	5,00	6,12	8,57	11,14	1,53	2,56	6,04
Cuttecoven	5,04	6,18	9,00	11,18	1,57	3,00	6,08
Wellen	5,11	6,23	9,05	11,25	2,04	3,07	6,15
Cortessem	5,26	6,44	9,20	11,38	2,17	3,22	6,20
Wimmertingen	5,35	6,53	9,29	11,49	2,28	3,31	6,30
Hasselt	5,56	7,14	9,50	12,10	2,49	3,52	7,09

(1) Le mardi seulement. — Alleenlijk dinsdags

Genck-Bilsen-Liers

Genck			8,15	11,02	4,40	7,55
Bilsen	4,45	6,24	10,15	2,30	4,43	6,43
Martenslinde	4,56	6,35	10,26	2,41	4,54	6,54
Kleine-Spauw.	5,04	6,43	10,34	2,49	5,02	7,02
Groote-Spauw.	5,08	6,47	10,38	2,53	5,06	7,06
Vlijtingen	5,13	6,52	10,43	2,58	5,11	7,11
Riempst	5,20	7,01	10,51	3,06	5,18	7,30
Vroenhoven	5,26	7,07	11,07	3,11	5,24	7,36
Sichen-S.-B.	5,31	7,12	11,13	3,16	5,30	7,42
Fall-Mheer	5,41	7,22	11,25	3,25	5,42	7,54
Bassenge	5,55	7,35	12,47	3,36	5,51	8,05
Liers	6,35	8,10	12,16	4,08	6,29	

Liers-Bilsen vers Genck.

Liers		7,22	9,17	12,35	5,35	6,10	8,04
Bassenge	5,30	8,28	9,54	1,07	6,14	6,44	8,36
Fall-Mheer	5,[illegible]	8,40	10,05	1,19	6,26	6,55	8,47
Sichen-S.-B.	5,54	8,52	10,17	1,30	6,38	7,07	8,58
Vroenhoven	6,01	8,59	10,23	1,36	6,45	7,13	9,04
Riempst	5,11	9,10	10,35	1,41	6,50	7,26	9,09
Vlijtingen	6,18	9,17	10,43	1,46	6,55	7,31	9,14
Gr.-Spauw.	6,23	9,22	10,48	1,51	7,00	7,36	9,19
Kl.-Spauw.	6,27	9,26	10,54	1,54	7,04	7,40	9,23
Martensl.	6,35	9,34	11,02	2,08	7,12	7,48	9,31
Bilsen	7,03	9,57		1,16	3,32	7,22	7,58	9,41
Genck.	8,03	10,50		2,16	4,24	(1)	

(1) Samedi seulement. — Alleenlijk zaterdags.

EEN GOEDE LANTAARN

is tegenwoordig onmisbaar op elk rijwiel.
Het is even gevaarlijk — of gevaarlijker — een slecht licht als slechte remmen te hebben.
Vermijdt dus alle gevaar en onrust, en plaatst op uw rijwiel eene *SOLAR*, de uitstekende lantaarn, welke eene prachtige lichtstraal op 50 meters verspreidt. Zij is voorzien van eene algemeene lantaarnhouder, brandt zes uren, en hare vlam wordt automatisch geregeld. De *SOLAR*, gansch uit koper en met de meeste zorg vervaardigd, vereenigt in zich alle verbeteringen, noodig tot een regelmatig branden en een gebruik van verscheidene jaren.

Een jaar gewaarborgd

Elke lantaarn wordt beproefd en aangestoken vóór de verzending.

Algem. Agent : Jos. VAN DER WIELEN, Antwerpen